

TELEGRAFUL ROMÂN.

Apare Marțea, Joia și Sâmbăta.

ABONAMENTUL:

Pentru Sibiu pe an 7 fl., 6 luni 3 fl. 50 cr., 3 luni 1 fl. 75 cr.
Pentru monarhie pe an 8 fl., 6 luni 4 fl., 3 luni 2 fl.
Pentru streinătate pe an 12 fl., 6 luni 6 fl., 3 luni 3 fl.

Pentru abonamente și inserțiuni a se adresa la
Administrațiunea tipografiei archidieceane Sibiu, strada Măcelarilor 47.
Correspondențele sînt a se adresa la:
Redacțiunea „Telegrafului Român”, strada Măcelarilor Nr. 30.
Epistole nefrancate se refușă. — Articuli nepublicați nu se înapoiază.

INSERTIUNILE:

Pentru odată 7 cr., — de două ori 12 cr., — de trei ori 15 cr. rëndul cu litere garmond — și timbru de 30 cr pentru fie-care publicare.

Sibiu, 16 Ianuarie.

Desbaterea asupra bugetului se apropie spre sfîrșit în parlamentul din Budapesta. Din cuvîntările pro și contra ne-am convins din nou, că rîu, de tot rîu stăm cu finanțele noastre, că deficitul crește în măsuri înspăimîntătoare, că poporul este așa de împovărat cu feliurile soiuri de impozite, încît noue sarcini nu se mai pot pune pe umerii lui, și în fine, că dacă va merge tot așa, progresînd cu deficitele, neapărat va trebui să urmeze catastrofa financiară, prevestită de ani în economia statului nostru.

Desbaterile până acuma au avut caracter familiar, s'au capacitat oamenii în familie, și-au descoperit părțile slabe, părțile simțitoare, însă nu și au spus lucruri neplăcute, în ce privește direcțiunea politică, fiind adecă toate partidele predominante de curentul periculos, căruia de multe ori potrivit i-se dă numele: șovinism unguresc.

În ședința de Marți desbaterea și-a schimbat coloritul familiar. A cădut o bombă în parlamentul din Budapesta și ea a împrăsciat patriarchala liniște a părinților patriei.

Aceasta bombă a fost cuvîntarea deputatului sîrb Michail Dimitrievici, prin care a dat expresiune nemulțămirei, ce domnesce în țeară din cauza politicii de rasă, care se manifestă pe toate terenele.

Deputatul Dimitrievici a stricat prin cuvîntarea sa liniștea familiară a parlamentului, a produs șgomotoase contradicții, șgomotoase și serioase manifestări de îngrijire, cari de mult nu s'au mai observat în parlamentul nostru.

Deputatul Dimitrievici a pus pe teren cestiunea naționalităților, o a adus în legătură cu cestiunea orientală, repetînd cuvintele de ordinioară a le nefericitului Mileti: Băgați de seamă, că nu un Napoleon dela Nord în drumul său se așteaptă aici popoară nemulțumite. Reamintirea acestor cuvinte, precum și provocarea la un război cu Rusia, pre care sîrbii nu mai puțin 'l doresc ca unguri, a produs neliniște între deputați și nu fără cuvînt.

Mai incurcă că acuma nici odată n'a fost situațiunea în Europa. Se apropie de deslegare cestiunea orientală. Principelui de Bismarck i-se nălucesc cazacii muscălesci la poarta Vienei și ostirea francesă la fruntariile Elsației, de aceea el provoacă războiul cu forța.

Și pe cînd o face aceasta bărbatul de fer din Berlin, pe atunci Dimitrievici constată un mare adevăr. Constată adecă, că ungurii prin purtarea lor, prin politica de maghiarizare și-au atras ura națiunilor din statele vecine, și și-au înstrîinat națiunile conlocuitoare din patrie.

Este adevăr, că politica de maghiarizare a ungurilor, și mai cu seamă nemărginitele agitațiuni ale

pressei jidănite au făcut mult rău aici la noi în țeară și astăzi numai este om de omenie, care se nu privească cu dispreț la opintirile nebunatică ale acestora, cari poartă steagul maghiarizării. Însă adevăr este și aceea, că noi naționalitățile nu am desperat în schimbarea actuală situațiunii nebunatică; și noi sperăm dimpreună cu deputatul sîrb, că va veni un bărbat cu autoritate, care va restabili echilibrul, și va face mulțumire pentru noi, căci cuvintele deputatului Giurcovici, enunciate ca combatere la adresa celor șdise de Dimitrievici, că adecă sîrbii și croații numai în pretenție și concordie cu ungurii se pot ferici, cuvinte aplaudate de întreaga dietă noi numai așa le putem înțelege, dacă pretenția și concordia nu se va realiza pe bazele moralei de aș, căci atunci o asemenea pretenție nouă românilor nu ne va conveni.

Va urma aș mîne desbatere specială, și credem, că vom aș și glasul deputaților români, căci e bine, ca plîngerile noastre să fie așdite și în parlament.

Revista politică.

Pe lîngă toate vorbirile fulminante din partea opozițiunii, ceea ce era de prevădut din capul locului în ședința dietei din 27 l. c. s'a și întemplat. Bugetul statului pe anul 1887 s'a primit de basă pentru desbateri speciale cu 262 contra 144 voturi, asadară o majoritate nu mai mică decît 118. Acum vor urma desbaterile speciale, ce pentru guvern se pot considera aproape ca o distracțiune.

În nesiguranța politică, ce există astăzi în toate părțile, nime nu are o poziție mai grea și șdile mai neliniscite, ca cancelarul de fer Bismarck, acela care cu mîna sa de fer a știut totdeauna să țină în respect pe alții, astăzi a ajuns însuși în aceasta stare. În Reichstag pe lîngă toate opintirile a pășit-o.

Francia se mobilizează din resputeri, acum și cînd pentru dînsul timpul e mai puțin priincios, incurgiate de aceasta situațiune încep a și ridica vocile și stătulețele din impregiur. Spre ilustrare servească discursul resboinic al ministrului din Danemarca ținut în șdilele trecute, carele într'alte a șdis:

Ne vom aduce în totdeauna aminte, că patria noastră a fost sfășiată și mulți dintre compatrioții noștri credincioși trăiesc în sclavie sub vulturul prusian. Dar ce ne folosesc tînguirile? mai bine să ne silim ca să recucerim, ce am pierdut!

Guvernul și Camera au făcut legi pentru organizarea armatei în cari timpul de serviciu a fost prea scurt determinat, de aceea e datorită fiecărui de a se exercita și să fie gata, cînd va suna oara. Trebuie cu toții ca să muncim spre a grămădi bogății în țeară, căci mulți bani ne va costa. În

viața noastră politică ar trebui să dovedim, că suntem cu toții uniți spre a face cele mai mari sacrificii pentru renălțarea Danemarciei. Tînerul se și sacrifice viața, bogatul averea, femeia bărbatul, mama fiul, și numai atunci vom dovedi, că nu suntem nisce degenerați urmași al acestora, cari la timpul lor au apărut Copenhaga contra Șvedilor și Englezilor, — numai atunci vom recuceri, ce am pierdut.

În cercurile guvernamentale engleze de asemenea se urmăresc cu mare atențiune raporturile, ce se desvoaltă între Germania și Francia. Ministrul de resboi și marină a luat dispozițiuni, ca în cas de necesitate armata în scurt timp să poată fi pusă pe picior de resboi.

Resolvarea cestiunii bulgare, începe din nou a se incurca. Speranța de a căpeta cestiunea o soluțiune pacinică, începe a deveni ilusorie. Zankoff, care dela început a fost unealtă nemernică pentru patria sa, continuă cu perseveranță pe calea apucată, și față de binevoitoarea intervenire a Poartei, ca să facă tot lucrul de imposibil, a pus în numele aderenților sei următoarele propuneri:

1. Regența să fie desființată.
2. Portofoliurile de interne și externe să fie încredințate partisanilor sei.
3. Armata bulgară să fie pusă sub ordinele generalului Kaulbars.
4. Toți complici loviturii de stat să fie restituiți în gradele și funcțiunile lor.
5. Armata să fie licențiată.

Față cu aceste propuneri e riscat lucru a atribui vre o sinceritate resp. bună-voință Țarului în deslegarea cestiunii, care se șdice, că prin o circulară lasă să se înțeleagă, că Rusia e dispusă a retrage candidatura prințului de Mingrelia, dar deputațiunea bulgară să se folosească de intervenirea Poartei pentru constituirea unui guvern legal în Bulgaria prin formațiunea unui regente micste, cuprîndînd toate partidele. În fine circulara roagă pe Puteri, să dea instrucțiuni ambasadurilor lor din Constantinopol spre a susține și ușura opera Porții.

Anglia la aceasta circulară și a făcut rezerva în privința ordinii, cum este de a se tracta. Ea voiesce ca mai întăiu să se deslege cestiunea principală, adecă alegerea principelui, ceea ce e și dorința Bulgariei, și aci sigur, că pricina e gata!

Guvernamentalul din București „Telegraful” ne aduce șcirea, că negocierile privitoare la încheierea convențiunii vamale vor fi luate din nou. Un schimb activ de note se face de ambele părți, și se crede, că neînțelegerile ivite asupra petroleului, zăcharului și spirituoaselor se vor aplana.

FOIȚA.

Tesaurăria casei domnitoare în Viena.

(Urmare.)

Sub nrul 3 vedem poculul, de care s'a servit Maj. Sa împăratul și regele nostru cu aceeași ocașiune. Acesta e ceva și mai mic ca celalalt, lucrat la Augsburg tot în acelaș veac. E ornat cu smaragde și rubine și cu 6 medalioane de argint, cari reprezintă scene din metamorfozele lui Ovid.

Sub nrul 14 și 15 dăm de două cap de opere ale artei argintarilor și aurarilor Nürnbergezi. Este un blid și o cană de argint masiv, suflat cu aur. Diametrul blidului e 80 de cm., cana are o înălțime de 55 cm. Vasele sunt sporadic ornate cu mîrgăritare orientale, alocurea cu granate cioplite și mîrgărele. Fundul blidului și al canei este decorat cu un basrelief de ornamente de flori și masce aședate în basa de argint, între cari sunt preserate figuri de hiacint și mîrgăritare ovale. Afară de acestea vasele au o ornamentare bogată de figuri sculptate din argint, cari sunt pline de energie și în impresia to-

tală arată un stil foarte ales. Vasele au ășit din atelierul renumitului aurariu Krenberger din Nürnberg.

Sub nrul 68 se păstrează poculul de aur curat, pe care l-a făcut cadou regele Franciei, Carol al IX, archiducelui Ferdinand de Tirol, — sub 69 poculul de argint emailat al împăratului Frideric IV, din anul 1440.

Partea cea mai interesantă și mai bogată a tesaurăriei se află în odaia a cincea, în care se păstrează juvaerele private ale înaltei case domnitoare și obiectele ceremoniale de încoronare.

1. Coroana imperială austriacă, s'a pregătit în timpul împăratului Rudolf II, ceea ce se vede din inscripția, ce stă în partea internă a semicercului coroanei: RVD. ROM. IMP. HUNG. ET. BOH. REX. CONSTRVXIT. MDCII. De această coroană se serviau regenții Austriei ca regi ai Ungariei și Boemiei și archiducii de Austria, cînd erau aleși de împărați romani, precum și la încoronarea, ce se efectua la Frankfurt lîngă Maina. Cu ocașiunea înființării imperiului ereditar austriac, acest insigniu rămase coroana imperiului.

Coroana e lucrată din aur ales și e ornată bogat cu petri scumpe rotogoale și late, cu mîrgărele și rubine. Cercul coroanei constă dintr'o fașie de aur, decorată cu plate mari de petri scumpe și mîrgărele cuprinse în cartouche. Marginile de sus și de jos ale cercului sunt încadrate cu câte un șir de mîrgărele cufundate pe jumătate în basa de aur. Pe marginea de sus a cercului se mai află 4 ornamente mai mari și 4 mai mici, împodobite cu rubine colosale și mîrgărele. Ornamentele se termină în colțurile lor de sus în câte o mîrgăre mare. Laturile de sus ale coroanei le formează două fașii mari triangulare de aur, cari se termină în sus în două unghiuri ascuțite. Pe aceste fașii se ved lucrute diferite scene de încoronare în basrelief. Semicercul coroanei poartă în vîrf o cruce, ear aceasta un safir de o rară frumșetă.

Ca obiect de artă, coroana și măru imperial reprezintă una dintre operele cele mai eminente ale stilului renaissance în aurărie. Despre prețul enorm și poate neajuns al coroanei, ne vom putea face o idee, dacă amintim, că ea a costat 700,000 taleri, o sumă, care pentru acele timpuri este gigantică.

2. Măru imperial. Ornamentarea acestui obiect

Correspondențe particulare

ale „Telegrafului Român.”

Brașov, în 7/19 Jan. 1887.*) Dle Redactor! Petrec în Brașov din ajunul Crăciunului. Pentru întâia dată am vădut Brașovul și pot dice, că în multe privințe nu m'am înșelat în închipuirile mele despre acest oraș mărginaș al patriei noastre. Astăzi înainte de plecare, dispunând de câteva minute libere, permitteți mi a ve pune pe hârtie ceva dintre impresiunile, cari le duc cu mine ca nise reminiscențe însemnate. Ve rog însă, să nu acceptați a ve face vre un istoric amănunțit despre cine scie ce lucruri, cari trec preste puterile mele spirituale.

Ultimele impresiuni ale omului sunt cele mai puternice; urmând de aci, ve voui descrie una de felul acestora și anume, *ședința publică a societății studenților dela gimnaziul și scoala comercială română din Brașov*. Ședința se ținu în sala institutului.

Aici cu toată imputarea, ce mi s'ar face, trebuie să me abat puțin dela firul început, pentru a arăta simțăminte, de cari am fost pătruns la prima privire a institutului pomenit. Acest mare edificiu, așezat într'un loc deschis și frumos cu fața spre răsărit și către centrul orașului, apare ca un colos, care îți accelerează circulația sângelui de bucuria, ce se escită involuntar în inima omului cu simțăminte românesce. Dacă mai intri în sala cea spațioasă și bine împodobită a acestui pompos edificiu, pare, că nu altfel, dar și se înalță sufletul în cel mai înalt estas de bucurie.

Aceasta frumoasă sală cuprinde cel mai potrivit loc — centrul întregului edificiu cu o înălțime de două etaje, dintre cari unul (cel de sus) este pentru galerie; aceasta gallerie, largă, încunjură sala pe de trei părți.

Plafonul precum și pereții salei sunt împodobiți cu fel de fel de tablouri executate după toate pretenziunile picturii, dintre cari cele mai atrăgătoare îmi pare a fi potretul Marelui Andrei bar. de Șaguna. Aici s'a arangiat seara de producțiune literară a studenților.

Me postasem cu câteva minute înainte de oarele 7 și acceptam cu nerăbdare o prestațiune a studenților unui institut mare român, precum nu mai avussem ocaziune a vedea până acum. Publicul curgea ca ploaia și în câteva minute sala gema de oameni de toată categoria; ba îndesuirea devenise dela un timp nesuferibilă; me svârcoliam și me smulgeam din mulțime ca dintr'un teasc, cugetând, că doară mi se va mai largi locul, dar cu atât mai strivit me simțiam, după ce me aședam iarăși; câteva doamne ne mai putând suferi acest antidot al comodității, voiră a eși din parter și a se suie pe galerie, dar fură întoarse în calea lor și nevoite a se obicinu cu acest soi de comoditate, sau a se întoarce acasă înainte de a vedea nici barem începutul producțiunei. Uitându-me în sus, și vădend, că pe galerie nu se află nici măcar un suflet de om, me simțiu acum și eu cu atât mai nemulțumit, căci îmi închipuiam, că din necomplăcerea și impertinența vre unui servitor, suntem nevoiți a suferi viața sardelelor în cutie; dar mai în urmă mi pēru rău de invinuirea oamenilor de serviciu, înțelegend, că dēnșii au avut ordin mai înalt a nu deschide galeria din precauțiune, ca să nu se strice.

Eram în jumătatea de către răsărit a salei, tocmai în partea, unde erau ferestrele. Un vânt rece sufla neîntrerupt pela urechile noastre, fără de a ne putea esplica, de unde vine. Vedeam în jurul

meu, că și alții se luptă cu acest stăpân al pustuiului ca și mine, cu deosebire doamnele, — era interesant — că aci își puneau basmaua la o urechie, aci la cealaltă.

Inconvenientul acesta provine de acolo, că deși ferestrele salei sunt destul de mari, dar ochiurile sunt încadrate rău și după un metod foarte nepractic, și pe lângă cari vântul poate fluera după bun placul seu.

În modul acesta, cu toată încântarea, de care eram pătruns la cele dintâi priviri ale acestui locaș al muselor, devenisem în urmă impacient, încât abea apucam, să se gate odată programul, ce se execută de pe tribună, cu toată precisiunea și cu cel mai frumos efect, din partea sirguitorilor studenți, — pe lângă alte toate îmi plăcea și îmbrăcămintea uniformă a studenților cu croitura, ce aduce mult cu cea militărească, carea îi prindea atât de bine, încât i-ai fi tot privit. Iată și punctele programei, desvolute în această ședință publică.

1. Președintele, dl prof. Pilția în cuvântul de deschidere arată între altele, că studenții au de mulți ani o societate de lectură, în care se perfecționează în diferite lucrări științifice, administrative ș. a. — și este obicei vechiu la ei a da câte o ședință publică de acestea în tot anul în preseara sântului Ioan pentru stima către P. S. D. Episcop al Caransebeșului I. Popazu, sub a căruia inițiativă s'a înființat gimnaziul. Frumos obicei acesta și vrednic de toată lauda, care o și seceră studenții, precum se vede, după vrednicie la această ocaziune.

2. Octavanul Corneliu Pop, a desvolut cu multă dibăcie tema sa „Omul nobil trăiesce și după moarte.”

3. Orchestra societății a executat cu toată precisiunea aria „Bălcescu murind” de Mezzeti.

4. Controversa: Cari sunt mai superiori „Grecii sau Romanii?” a) partea întâia susținută de octav. N. Mănoiu, b) partea a doua de octav. N. Bogdan. Ambii și-au susținut temele cu foarte bun succes. Cel dintâiu a escelat în variațiunea figurilor oratorice, dar s'a mărginit în temă mai mult pe lângă aducerea de exemple singuratic; cel de al doilea însă a făcut dese deducțiuni generale întru aperiarea principiului seu.

5. Septimanul Corn. Perșinar a declamat cu succes poesia „Garda Seraiului” de V. Alecsandri, numai cât în accentuare a urmat două extreme: unul prea forte și altul prea piano.

6. Comercialistul Traian Moșoiu din cl. a III com. a disertat despre „Însemnătatea muncii economice.” Tema a fost bine lucrată și tot atât de bine și predată.

7. Valsul „România-Jună de Wiest, executat de orchestra societății, a trebuit să fie repetat la cererea nesfârșită a publicului.

8. Poesia „Electorale” de Iac. Negruzzi a fost declamată în modul cel mai nimerit de comercialistul de cl. a II-a I. Savu. Mi-a plăcut foarte mult intonarea și gesticulațiunea foarte naturală a declamatorului. Urmându-l cu deosebită atențiune, am observat, că înțelesul poesiei are multă coincidență cu o întâmplare din Brașov, ce mi-o spusese la sosirea mea în ajunul Crăciunului vărul meu, al cărui oaspe am fost în aceste sărbători. Dēnsul îmi spunea adevă, ca un fel de curiositate locală, cumcă nu de mult într'un sinod parochial al bisericii celei mari și bogate din Brașov, când era să se întregască comitetul parochial și nu sciu ce reprezentanță a scoalelor celor mari, un membru al sinodului a propus să se aleagă doi profesori în comitet și tot așa și în reprezentanța scolară, ear alt membru — dacă nu me înșel un avocat — a făcut contra propunere și a eluptat alegerea alor doi indiviți din

popor. Îmi pare rău, că tocmai acum nu-mi vine în minte numele acestui domn și trebuie să încheiu aceasta epistolă, pentru că e timpul de a pleca la gară.

Pe lângă lucrurile frumoase, ce m'au încântat, așa dară trebe să me depart și cu o impresiune re vădend, că oamenilor cărturari nu le place să ajungă în fruntea bisericii și a scoalei oameni cu mai multă învățătură și trecuți prin scoale înalte!

După executarea tuturor punctelor din programa ședinții, studenții mai intonară un marș frumos, care însă numai de afară l am ascultat, pentru că eșisem deja.

Nu sciu cum va fi întocmită, la aceste scoale mari instructiunea în musica, căci în programa acestei ședințe nu a fost nici o cântare vocală, ci numai de cele instrumentale și și acestea după cum vād se învață într'un cerc de tot prea îngust de studenți, numai din sinul societății de lectură. Teodor H.

Desbateră budgetului în dieta Ungariei.

Luând cuvântul deputatul național Mihail Dimitrievici dice, că nu poate primi budgetul, nici vre-un proiect de rezoluție așternut de opoziție. El aparține naționalităților și întesce la proporțiunea abnormă, ce există între numărul ce-l reprezintă naționalitățile și între reprezentanții lor în legislativă. Șase milioane de maghiari numără mai mult ca 400 de reprezentanți, pe când de ce milioane ale populațiunii de altă naționalitate sunt reprezentate numai prin vre-o câțiva deputați. Această anomalie caracterizează întreg sistemul actual de guvernare. Statul este acel perfect organism social, care numai atunci poate se funcționa cu succes, când nu este împedat în desvotare nici un organism al seu. La noi însă sunt împedate organismele în desvotare. Unde există un deficit cronic de 30 milioane, unde datoriile statului în decurs de 19 ani cresc dela 200 milioane la 2 miliarde, nu poate fi vorba de o regulată funcționare a mașinării statului. Dară și în toate ramurile vieții noastre de stat întâlnim mereu stări nesănătoase.

Toate calamitățile noastre financiare precum și desamintita corupțiune sunt a se atribui actualului guvern. Basa, pe care e creat statul acesta, și părțile, cari îl întregesc, nu se respectează. Ar fi la timp, ca să se convingă oamenii nostri de stat, că așa mai departe nu poate să meargă, și cum a făcut Austria absolutistică, de a rupt'o cu centralizația și germanisarea, așa ar trebui să vadă și maghiarii, că ei, 6 milioane de oameni, nu pot să stăpânească absolut 10 milioane de oameni de altă naționalitate. (Reprobări din toate părțile.) Durere însă membrii acestei case sunt străini acestei vederi, cu singura excepție poate, a deputatului Ludovic Mocsáry. (Sgomot în stânga estemă.) Națiunea maghiară e stăpânită de cel mai mare șovinism, ear acest șovinism se nutrește prin presa monopolisată de evrei, Vorbitorul amintesce opoziția stăruitoare, ce au făcut'o mai ales sârbii nisuiștelor centraliste ale Austriei. Dacă nu erau sârbii atunci, poate i-ar fi succes lui Schmerling, ajutat fiind de naționalități să rupă opoziția maghiarilor.

Lucru ciudat, că tocmai sârbii s'au luptat mai mult pentru restabilirea constituției, acei sârbii, care înainte de asta cu 10 până 12 ani au stat față în față cu maghiarii într'un războiu pe față. Cine cunoaște dispoziția sârbilor la anul 1848/49, și apoi se gândesce, că maghiarii au nimicit și devastat comunele din Banat și Bacica (Voci în stânga estemă: sârbii au comis cruzimi!), acela se va mira de această repede schimbare a dispoziției. Această schimbare e de a se mulțumi în prima linie la Svetozar Miletici (Contrașicri în stânga estemă), pe care, drept mulțumită pentru serviciile prestate, l-au băgat în închisoare, violând dreptul de imunitate al deputaților, și acolo atâta l-au urmărit cu vecșățiuni, încât astăzi este un mort viu. Acest cas îngrozitoriu, va fi pentru vecinicie un exemplu respingătoriu pentru generațiunea sârbescă mai tineră. Când a început Miletici lupta pentru constituția maghiară, li s'a promis sârbilor ceriul și pământul. Când însă maghiarii au venit la putere, nu au voit să scie nimic despre cele promise. În condițiunile de pace, ce Beöthy și Vukovitz le-au pus sârbilor la 1848, se dicea, că sârbii își pot formula în limba lor petițiunile lor către regim și către toate autoritățile civile. Astăzi pretind judecătoriile cercuale din cercul, ce îl reprezintă vorbitorul ca t-ate esibile să se scrie în limba maghiară. Atunci li s'a promis sârbilor libera alegere a patriarhului, astăzi patriarhul se denumesc. Li s'a promis sârbilor și aceea, că ei vor sta sub conducerea unui voivod special. Existența graniții militare a fost făcută atârnată de la voința populațiunii, în actuala eră constituțională nici nu se întreabă sârbii în cestiune de civilizație. Când ministrul Szemere a așternut legea pentru naționalități, a dis, că cestiunea naționalităților trebe astfelu resolută, încât și Atotputernicul să dică: „maghiarii au meritat libertatea, căci ei pot să fie drepti față cu celelalte naționalități.”

Legea de astăzi, pentru naționalități este o ironie a egalității naționalităților. Această lege nu s'a întrebunțat încă până în ziua de astăzi în toate părțile ei, precum dl ministru-president însuși a recunoscut acum e anul cu privilegiul desbaterii asupra budgetului. Și toată casa a aprobat cele șise de dl ministru-president. Conducătorii opoziției mo-

*) Din lipsă de spațiu întârziată. Red.

e întru toate identică cu ceea a coroanei, și astfelu este fără îndoială opera aceluiași măiestru.

3. *Sceptrul*, deși la prima vedere pare a fi lucrat de aceeași mână ca și coroana și măru, totuși se deosebesce în mod esențial atât în privința stilului cât și a tehnicei de acelea. Sceptrul s'a pregatit sub Matia, care s'a servit la încoronarea sa din anul 1612 pentru prima dată de el.

4. *Coroana de diamant a Maj. sale împărătesei*. Această coroană bogată, de o valoare peste florini: un milion și jumătate, este a împărătesei Maria Ana, care însă din incidentul încoronării Maj. Sale Elisabeta de regină a Ungariei la 1867 a fost renovată și de nou decorată. Valoarea deosebită a coroanei consistă în briliantele escelente, cari atât prin mărimea, cât și colorarea și poleitura lor sunt aproape unice în felul lor. Aceste briliante au făcut toate parte din juvaerele private ale Maria Teresiei.

În jurul acestor obiecte prețioase se desfășură înaintea noastră nu codru întreg de briliante, safire și juvaere, a căror valoare totală de sigur va face 8—10 milioane de florini. Sunt aceste lucruri, cari trebuesc vădute și pe cari nu le poți descrie, de aceea voui trece peste ele, mărginindu-me a ve

descrie numai un exemplariu, care îi renumit în lumea întreagă.

Este briliantul numit „Florentin” unul dintre cei mai mari brilianti cunoscuți în lume. El are 133 $\frac{1}{3}$ carate și e cam de mărimea unui ou mare de porumb. Colorarea însă nu e cristalină, bate cevaș în galbin. „Florentinul” e tăiat în 8 laturi, cari sunt acoperite de fazete, ce formează o stea cu 9 rațe. Din proprietatea lui Carol bravul, principele de Burgund, care l perdu într'o bătălie, ajunse pe o cale mitică în proprietatea familiei Medicii în Florența; dela acestia îl moșteni archiducele Francisc Stefan de Lotaringia, bărbatul împărătesei Maria Teresia și astfel ajunse în posesiunea înaltei case domnitore.

În dulapul din stēnga se află obiectele de lipsă la botezul archiducilor: cane, vase și învălitore. Acele din argint și aur, aceste din moire de argint cu ornamente bogate în stil rococo, cu broderii de aur și mărgel.

Xff.

(Va urma.)

derate sunt în cestiunea aceasta una cu majoritatea, ear această consimțire în ceea ce privește jignirea naționalităților și-o motivează prin considerațiuni față cu unitatea culturii naționale. O unitate politică mai înțelege vorbitorul, că e posibilă, nu însă o unitate culturală, căci mijlocul culturii e în prima linie limba. Cu toate că sunt îndreptățiți la o poziție politi deosebită, sârbii nu o pretind aceasta. Față cu poziția lor etnografică au redus sârbii cestiunea egalei îndreptățiri naționale pe terenul administrativ, înzadar nici acestor dorinți reduse ale sârbilor nu se dă ascultare. Francisc Deák a voit să mângâie pe sârbi, promițându-le, că după desființarea graniței militare se va forma un comitat curat sârbesc (Constantin Olay: Când a dis Deák aceasta?) Privatim! (Iaritate generală.)

Sârbii nu sunt ignorați astăzi numai ca naționalitate, ci și ca indivizi. Dela diarele politice sârbesci se cere o cautiune îndecită. În justiție sârbilor nu li se face dreptate, ei sunt preterați la ocuparea posturilor. Și praca aceasta se observă față cu toate naționalitățile. Studenții sunt alungați, dacă ei în oarele de dispoziție cântă cântări slovacesci. Nu numai, că se desființează „Matica“, ci averea ei privată se predă altor societăți, cari urmăresc tendința de maghiarizare. Astfeliu în curând își va fi mâncat guvernul simpatiiile. Devisa cercurilor hotăritoare este negațiunea naționalităților. Și tendința aceasta inspiră toată dieta Ungariei. Nici autonomia bisericească a sârbilor nu a putut fi regulată în timp de 10 ani, pe vreme-ce guvernul nu voiesce să lase libera consultare a congresului bisericesc-sârbesc. Cea mai flagrantă violare a dreptului a fost numirea patriarhului, căci acesta — un băiat de protecție al cercurilor militare din Viena — este urgisit de întreaga națiune sârbească. Comisariul regesc prescrie congresului ordinea de consultare și pretinde, ca toate proiectele să-i fie mai întâiu așternute lui pentru încuviințare.

Sârbii s'au înșelat în nădejdea lor pusă în constituție ei s'au desmețit și ar preferi un absolutism în locul unui constituționalism aparent. (Neliniste.)

Sârbii credeau, că o Ungarie independentă va avea drept urmare elibărarea de sub jugul turcesc a sârbilor de preste Dunăre și Sava. Și într'aceasta s'au înșelat. Ungaria, ea însăși nu e independentă. Politica esternă se formează în Viena. Simpatiile Maghiarilor încă nu sunt îndreptate sârbilor. Când sârbii din Bosnia s'au resculat contra turcilor și Sârbia și Muntenegru au declarat răboiu Turciei în interesul lor propriu, atunci maghiarii și simpatiile lor stăteau pe partea turcului. În sfârșit monarhia a ocupat Bosnia și Herțegovina, spre paguba ei și spre jignirea finanelor noastre.

În ultima sesiune a delegațiunilor, contele Andrassy a dis, că țările acelea (Bosnia și Herțegovina) au fost o enclavă a monarhiei. Atunci pentru ce s'a ocupat „sandșac“-ul Novibazar, care este enclavă a Sârbiei și a Muntenegrului? Aceasta dovedește, că ocupația vrea să meargă mai departe de esemp. până la Salonic. În țările ocupate se clădesc forturi, și e de minunat, că nimeni nu-și ridică vocea sa în contra acestor cheltuieli de prisos, care nimeni nu li le va înlocui, dacă după săvârșita organizare acele țări vor trece în alte mâni.

În timpul din urmă s'a ivit în cestiunea orientală un nou curent. Deviza e: Confederațiunea popoarelor din Balcani. Vorbitorul nu crede însă în serioșitatea acestui curent, pe câtă vreme Bosnia și Herțegovina se află în mâinile noastre.

Maghiarii, prin manifestațiunile lor încorecte, au slăbit raportul cu Rusia, fără de a se îngrijii, că pentru timp de primeșdie se-și afe un nou aliat. (Constantin Olay: Nouă nu ne trebuie!) Vom vede! Maghiarii doresc răboiul pe față cu Rusia, și sârbii vor aceasta. Dela Buda până la Orșova, fie-care voiesce răboiul cu Rusia. Între sârbi domnesce cea mai mare nemulțămire și poporul cumpănesce: este ori nu rezonabil, a-și prăda puterile în lupte parlamentare fără folos. (Neliniste.) Vorbitorul de mult a venit la convingerea aceasta, ear mandatul de deputat l-a primit numai din acel motiv, ca să arete alegătorilor sei, că față cu majoritatea din dietă e zadarnică rugarea ca și amenințarea. (Neliniste.) Mulți cred, că deputații sârbi opoziționali stau în cale tuturor rezolvărilor afacerilor sârbesci, dar aceasta nu corespunde adevărului.

Miletici le a dis maghiarilor în casa aceasta să aibă de grije, ca nu cumva să întâlnească un Napoleon de nord aici naționalități nemulțămite. (Mare neliniste.) Vorbitorul poate să reproducă aceste cuvinte, căci cestiunea orientală bate deja la porțile monarhiei. Sârbii vor sta liniștiți, ei nu vor organiza trupe în contra statului, ci ei vor aștepta rezolvarea crizei până va sosi un Beust, care va restabili starea normală între naționalitățile statului. „Eu v'aș da sfatul“ — sfârșesc vorbitorul — „să nu lăsați să ajungă lucrurile atât de departe. Astăzi încă D-Voastră aveți puterea în mână. Nu așteptați dar până va fi sosit momentul ultim, ci căutați din bnnă vreme bunăvoința naționalităților. Ve grăbiți însă, căci poate preste puțin să fie prea târziu. Eu sfârșesc cu cuvintele contelui Anton Szécsényi: „De s'ar schimba sistemul și statul din nou va înflori.“

Cât e de îngrigită (!?) Rusia de viitorul și soarta României apare din un articol al organului oficial rus „Moscovskie Wiedomosti“, pe care l reproducem și noi după „Telegraful“ din București.

„De geaba închidem ochii, egemonia Germaniei domnesce astăzi peste Europa și prin urmare peste lumea întreagă. Această egemonie nu și-a atins încă zenitul seu, spre care o împinge tenace marea cancelar. Anul trecut s'a încheiat pentru politica germană printr'o isbândă deplină în sfera influinței sale asupra peninsulei balcanice. Ea a reușit să paralizeze influința noastră în Bulgaria, și cea francesă în Grecia. Influența Austro-Germană ați domnesce peste Turcia, Bulgaria, Grecia și Sârbia. Rămâne singura România, care încă și menține neatârarea sa, fiind însă cuprinsă deja de un cerc, ce mereu se strânge. Să ne reamintim, cum s'a subjugat Sârbia. Presiunea s'a început printr'o cestiune puraminte economică. Partidul național, care se afla pe atunci la putere, se încercă să apere interesele sârbe contra pretențiunilor Austriei, care alarga la represali comerciale. Sub îndemnul acestor represali gospodăria populară sârbă, care trăiesce din esportul materiilor brute pe piețele austriace, s'a simțit grav periclitată. Sârbia a cedat, partidul național a cădut dela putere și în locul seu a venit un partid compus din amicii sinceri ai Austro-Ungariei, adică indirect ai Germaniei. Acelaș lucru se face ați în România, căreia i-se propune a încheia un tratat de comerț analog cu cel vechiu încheiat de către partidul amic Austriei. Condițiunile propuse pentru încheierea noului tratat sunt foarte oneroase pentru interesele Români i, și guvernul național în fruntea căruia se află Brătianu, a respins aceste condiții. La represaliile austriace românii au răspuns printr'un tarif autonom, adică prin egalitatea tuturor națiunilor comerciale și prin beatănarea vamală. La Viena sunt foarte supărați de nereușită, represaliile se vor înăspri.

„Cestiunea este dar a sci, dacă România va fi lăsată singură ca să se desbată în lupta neegală cu puternica sa vecină? În cazul dacă ea nu va găsi un sprijin din partea noastră, atunci rezultatul luptei se poate prevedea. Se va întâmpla acelaș lucru. Guvernul Brătianu va cădea și în locul guvernului național va veni partida amică Austriei, aceea, care a încheiat vechia convențiune.

„Și ce va eși din toate astea?

Se poate oare ca Germania, fără a vârsa o singură picătură de sânge, să iasă învingătoare peste întreaga peninsulă balcanică? Și cum s'a putut întâmpla aceasta?

„Peripețiile intrigilor diplomatice ale anului expirat ne-au explicat aceasta. Peninsula balcanică nu este cucerită de Germania, dar este subjugată influinței sale pentru moment neînălăturabilă — nu ne putem face iluziuni în această privință. Ear în ceea ce privește, că influința Germaniei s'a putut întemeia în peninsula balcanică fără vârsări de sânge și fără cheltuieli de bani apoi nu trebuie să perdem din vedere, că mult sânge a curs și mulți bani s'au cheltuit de Germania în luptele epice dela 1866 și 70—71. Aceste sacrificii, care au înălțat Germania și i-a dat în mână egemonia nedisputată ați nici de Rusia, au creat forța sa și au întocmit alianțele, de care ea se bucură astăzi fără a mai vârsa sânge și a cheltui bani.

„În aceasta tocmai constă partea atrăgătoare a egemoniei Europei centrale, căci puterea, care o deține, câștigă cele mai mari isbânde, cele mai mari achizițiuni politice, fără a face pentru aceasta sacrificii nouă. Sub stindardul seu se adăpostesc ori-cine, nu caută să joace rolul întâiu și din contră să aibă spriginul puternic pentru a-și salva interesele naționale.

„Așa a fost cu Napoleon al III-lea, așa este și cu Bismarck.

„Așa dar conclusiunea, la care trebuie să venim, constă în faptul, că egemonia Germaniei tocmai în momentul de față se întărește și își întemează solid pozițiunile. Influența sa crește moralmente și materialmente, sfaturile sale sunt ascultate și sfera acțiunii sale se lărgeste.

„A cui e vina? A noastră — a Rusiei.“

Varietăți.

* (Milă.) Pentru locuitorii comunei *Poplaca*, cari au fost rău păgubiți prin foc s'a adunat la comitat suma de 99 fl. 88 cr. cari bani s'au și împărțit.

Anume s'au adunat din cercul Sebeșului 6 fl. 70 cr., din cercul Mercurei 4 fl. 83 cr., din cercul Seliștei 26 fl. 79 cr., din cercul Sibiului 20 fl. 84 cr., din cercul Nocrichului 1 fl. 40 cr., în cetatea Sibiiu 34 fl., în Sebeș 5 fl. 32 cr. Afară de acestea au mai incurs 5 fl. cu ocaziunea adunării banilor în cercul Sebeșului anume din Lăncrăm pe seama celor arși din Slimnic, cari earăși au fost împărțiți.

* Duminecă, la oarele 5, Esc. Sa d. baron Mayr trimis extraordinar și ministrul plenipotențiar al M. S. împăratului Austriei, rege apostolic al Ungariei, a fost primit în audiență de concediu de M. S. Regele, căruia a avut onoare a remite scrisorile de rechemare.

* (Himen.) Dl George Mureșan și dsoara Iuliana Teușan și vor serba cununia lor în 18 Ianuarie în biserica gr. or. din Agriș. Intr'un cias bun!

* (Un decret) al Măjestații Sale împăratului ordonă, că sergenții maiori dela infanterie și vânători să se înarmeze cu săbii de oficer și cu revolvere și să se numai poarte pușcă și baionete.

* Reuniunea femeilor române din Arad și provincie — după cum ni se scrie — în carnevaul acesta nu va arangia bal până pe timpul sesiunii sinodului diecesan din anul acesta. Aceasta spre orientarea publicului.

* (Episcopatul rom. cath.) din Austria e convocat pe primele zile ale lui Faur la o adunare generală. Obiectul principal e hotărîrea poziției, ce va să ia partidul numit clerical în dieta țerii cu ocaziunea desbaterii asupra reformei învățământului. Se dize, că năsuința principală a episcopatului ar fi restaurarea învățământului confesional.

* (Reservistii unguri) după cum scrie „Răboiul“ toți câți s'au aflat în București s'au chemat de urgență la corpurile lor prin intermediul legațiunii Austro-Ungare. Tot aceasta foie ne spune, că guvernul român a făcut o nouă comandă de material de răboiu la fabrica Crupp pentru suma de 2 milioane de lei.

* (Românii) Corespondentul din Peking P. Cernea scrie către „Voința Națională“ între altele și următoarele: N'aveți idee câți români dela noi, din Ardeal, din Basarabia sau din Macedonia sunt stabiliți prin Egypt, Statele-unite, India sau China.

Să ve citez câteva cifre și câteva nume: În Cair și Alecsandria sunt peste 300 de comercianți români de la noi, din cari mulți cu avere; în Magdala (Abyssinia) sunt 13 comercianți români. De altminteri se spune, că Theodoros, fostul rege al Abyssiniei a fost român, așa încât nu e de mirare, dacă se găsec compatrioți de ai noștri, cari să umble pe urmele lui. Trei ingineri, din cei cari sunt întrebuințați la canalul Panamei sunt români; unul din ei dacă nu me înșel, este născut în Craiova. În Iava (insulele Malacie) avem un doctor român pe d. Harion Mitrea, în armata engleză din India se află 2 oficeri români, unul în Celcula și celalalt în Madras. În New-York se află mulți români; cunoașteți pe unul din ei, d. Miron Velescu, un văr al meu, care trimite de acolo interesante corespondențe „Românului“. Toate aceste le sciți, dar ceea-ce nu sciți e, că unul din cei cinci admirali ai flotei chineze Li-Hu-Tchang, e român de origine, născut în Sulina, și că adevăratul seu nume e Vasile Alecsescu.

* Guvernul român, după cum scrie „Epoca“ a comandat la o fabrică germană 6000 puscii cu repetiție. Astfeliu de puscii sunt destinate d'ocamdată pentru regimentele 1 2 și 3 de linie și pentru batalionul al 3-lea de vânători.

* Ministrul român de răboiu a convocat o comisie, în care s'a pronunțat înființarea unui corp special de pomperi, independent de artilerie. Spre scopul acesta se va trimite în străinătate în oficer superior.

* (Dl Cogălnicean) s'a însănoșat și a luat parte la ședințele camerei. Densul mulțumii pentru suma de pensionare și dize, că va lucra până la cea din urmă picătură de sânge pentru promovarea intereselor țerii. La intrare a fost încunjurat de toți bărbații din cameră, cari îi aduseră urări.

* (Încă trei fabrici în Transilvania.) După cum scrie „Jfju Erdély“, se vor înființa în Transilvania trei fabrici de postav. Banișii sunt francesi și anume 3 milioane de franci. Locurile sunt în ținutul Clujului, în al Sas-Reghinului și comitatul Făgărașului. Facem industrie de ne. . . ?

* (Esportul de cai.) După cum se anunță din Berlin, guvernul german a esmis o ordinațiune publică, prin care se interdică esportul de cai prin toate granițele. Ordinațiunea a intrat în vigoare. Tot astfeliu guvernătorii civili ai Poloniei au interdică esportul de cai pentru Germania și Austro-ungaria. Și Austro-ungaria încă l va interdică.

* (Veteranii din Viena) sunt convocați prin comandantul lor A. Ferlès la o adunare generală. Obiectul de discutat se anunță a fi: formarea și organizarea unei trupe, care în timp de mobilizare să fie în stare a înlocui armata din loc, a apăra Viena și a ajuta reuniunii „Crucea roșie“ și altor reuniuni înființându de a îngrijii de cei răniți.

* (Turn de 300 m.) s'a proiectat a se face pentru espoziția seculară din Paris, care se va ține la anul 1889.

* (Un meteor) dintre cele mai admirabile s'a observat cădând în zilele trecute în apropierea orașului Olmütz. Meteorul — se dize — că era de culoare verde-albastră. Fenomenul a durat 3 secunde. Cădând pre pământ s'a dărăburit în mai multe particule.

ad. Nr. 425

[1523] 1—3

CONCURS.

Pentru ocuparea în mod definitiv al postului învățătoresc dela scoala conf. gr. or. din Săcărâmb, se es-crie concurs cu termen de 15 zile dela prima publicare.

Emolumentele împreunate cu acest post sunt:

1. 366 fl. v. a. solviți în rate lunare;

2. Cuartir și lemne de încălțit.

Doritorii de a ocupa acest post, au a-și așterne suplicile lor, instruite conform legilor în vigoare subscrisului oficiu protopresb. până la termenul sus indicat.

Oficiul protopresb. gr. or. al Geoagiului II.

Săcărâmb, 12 Decembre, 1886.

În conțelegere cu comitetul parochial concernent.

Sabin Piso,
protopresb.

Nr. 465

[1520] 2—3

CONCURS.

Pentru întregirea postului de pa-roch din comuna Căinel pe basa ve-nerabilei rezoluțiuni consistoriale dtto 18 Novembre a. c. Nr. 5693 B. se es-crie al doilea concurs cu termen de 30 zile dela datul primei publicări.

Emolumentele sunt:

a) dela 80 familii câte 1 ferdelă (16 cupe) de cucuruz sfărmat à 1 fl 30 cr. fl. 104.—

b) venitul stolaru dela, botezuri cununii și înmormântări . fl. 127.70

c) folosința cimiteriului și a 6 părțile de pământ arătoriu fl. 54.—

d) dela fie-care familie una ziua de lucru, socotin-duse și vèduvele și cei cu stare modestă, cu totul 104 zile, eventual 20 cr. în bani fl. 20.80

e) alte venite acciden-tale împreunate cu serviciul intern, și estern bisericesc în sumă de fl. 95.90

Suma fl. 402.40

Doritorii de a competi la acest post au a-și înainta suplicile lor in-struite conform regulamentului pen-

tru parochii, în termenul deschis ofi-ciiului protopopesc subsemnat.

În conțelegere cu comitetul parochial. Oficiul protopresbiter al gr. or. al Ză-randului.

Brad, în 10 Ianuaru, 1887.

Vasiliu Damian,
protopresbiter.

APEL!

[1524] 1—4

Cătră toți cetitorii acestei stimate foi.

Din cauza totalei desființări a filialelor mele din provincie precum și luarea în primire a unei fabrice îmi vënd toate mărfurile pentru a patra parte din valoare, adecă :

Toate cu 97 cr.

97 cr. 1. Pălărie bărbătească din pislă moale în toate colorile.	97 cr. 1. Cămașe pentru dame cu broderia, chifonu cel mai fin.	97 cr. 6 părechi ciorapi sadea sau vârgați.	97 cr. 1. Pânzătură bună albă damast sau fețe.	97 cr. Ismeană bărbătească mare, apărare contra frigului.	97 cr. 1 Pipă, spumă artificială cu capac.	97 cr. 1 Eventail modern, fin colorat.	97 cr. 1 Brășetă bogată de pietre.	97 cr. 12 lingurițe, argint de britania adevărat din Londra.	97 cr. 1 Cămașă împletită pentru băieți sau fetețe, constând din pantaloni și giletă.	97 cr. 1 Cămașă bărbătească din chif. fin, creton sau oxford.	97 cr. 3 păr. Ciorapi de dame calitate bună.	97 cr. 6 Servete albe sau colorate, desen de damast.	97 cr. 1 Covoraș la pat din jutte cu desen.	97 cr. 1 Cigaretă din spumă de mare.	97 cr. 1 Lanț de ciasornic aur artificial.	97 cr. 2 Sfesnice, argint de Bri-tania adus din Londra.	97 cr. 3 cutite de masă argint de britania adevărat din Londra.	97 cr. 1 Fustă pentru dame împletită cu vârgi.	97 cr. 1 păreche pantofi de casă elegați de postav.	97 cr. 1 laiber de earnă pentru băieți și dame.	97 cr. 6 otrepe pentru vase pânză cenușă cu vârgi.	97 cr. 1 Cărpă mare pe spate pentru dame.	97 cr. 3 Batiste din mătășă fină de Lyon în diferite colorii.	97 cr. 1 Inel cu briliant, peatră imitație.	97 cr. 1 Lingură mare pentru supă, arg. brit.	97 cr. 6 Furculițe franț. arg. de brit. adevărat din Londra.	97 cr. 1 Ismană de iarnă bărbătească (sist. Jäger)	97 cr. 6 Stergare cu desen cadrat și tivite.	97 cr. 1 Cutie cu 10 basmale dif. colorii adevărate englezești.	97 cr. 3 Șaluri din lână fină în colorii vii cu ciucuri.	97 cr. 3 părechi de ciorapi pentru carneval, din mătăse-finis în toate colorile, foarte fine.	97 cr. 1 Chibritarniță cu mecanism.	97 cr. 1 Medalion, fasonul cel mai nou cu pietre.	97 cr. 6 Linguri de masă argint britanic adevărat din Londra.	97 cr. 1 Garuitură constând din: 1 meda-dalion, cercei, 1 inel din bronz cu smaragd și 1 păr. nasturi de manchetă.
---	---	--	---	--	---	---	---------------------------------------	---	--	--	---	---	--	---	---	--	--	---	--	--	---	--	--	--	--	---	---	---	--	---	--	--	--	--	---

Espedarea se face cu rambursă; ce nu convine se schimbă sau se înapoiază banii prin:
J. H. Rabinowicz, WIEN, 3. Bezirk hintere Zolamtsstrasse Nr. 9.

Banca generală de asigurare mutuală „TRANSILVANIA.”

Onorații membri se invită prin aceasta a lua parte la

Adunarea generală extraordinară,

care va avea loc **Duminecă în 20 Februarie 1887 st. n. la 3 oare după prânz**, în casa institutului, strada Cîsnădiei Nr. 5.

Obiecte de pertractare:

- Regulativ pentru asigurarea pe viață a riscului de războiu.
 - Contribuire la fondul de pensie pentru funcționarii și servitorii institutului.
- Sibiu în 21 Ianuaru 1887.

[1522] 2—2

Consiliul administrativ.

Mersul trenurilor pe liniile orientale ale căii ferate de stat r. u. valabil din 1 Octobere 1886.

Budapesta—Predeal					Predeal—Budapesta					Budapesta—Arad—Teiuș					Teiuș—Arad—Budapesta					Copșa mică—Sibiiu				
	Tren micst.	Tren accele- rat	Tren omnibus	Tren de per- soane		Tren de per- soane	Tren accele- rat	Tren omnibus	Tren omnibus		Tren accele- rat	Tren de per- soane	Tren omnibus		Tren omnibus	Tren de per- soane	Tren omnibus	Copșa mică						
Viena	11.10	7.40	—	—	București	—	4.70	7.30	—	Viena	—	11.10	12.10	Teiuș	11.24	3.42	—	Șeica mare	—	2.02	3.55			
Budapesta	7.40	2.—	3.10	6.20	Predeal	—	9.32	1.14	—	Budapesta	—	8.20	9.05	Alba-Iulia	12.19	3.59	—	Loamneș	—	2.29	2.22			
Szolnok	11.05	4.05	5.40	9.26	Timiș	—	9.56	1.45	—	Szolnok	—	11.20	12.41	Vințul de jos	12.30	4.29	—	Ocna	—	3.04	4.57			
P. Ladány	2.02	5.45	5.58	11.40	Brașov	4.16	—	7.47	—	Arad	7.04	4.30	6.—	Șibot	1.01	4.51	—	Sibiiu	—	3.30	5.23			
Oradea-mare	4.12	6.58	8.30	1.28	Feldioara	5.02	—	8.24	—	Glogovaț	7.22	4.43	6.13	Orăștia	1.32	5.18	—	Sibiiu — Copșa mică						
	7.03	9.14	1.52	Apatia	5.43	—	8.51	—	Simeria (Piski)		2.31	6.15	—	Sibiiu	—	9.13	10.50							
Vărad-Velenceze	—	—	9.24	2.—	Agostonfalva	6.15	—	9.14	—	Györök	7.58	5.37	6.38	Deva	2.52	6.35	—	Ocna	—	9.55	11.14			
Fugyi-Vásárhely	—	—	9.41	2.11	Homorod	7.06	—	9.51	—	Pauliș	8.17	5.19	6.51	Branicica	3.23	7.02	—	Loamneș	—	10.20	11.39			
Mező-Telegd	—	7.33	10.19	2.34	Hașfalău	8.52	—	11.03	—	Radna-Lipova	8.36	5.41	7.10	Ilia	3.55	7.28	—	Șeica mare	—	10.43	12.07			
Rév	—	8.54	11.38	3.18	Sighișoara	9.31	—	11.26	—	Conop	—	6.09	7.37	Gurasada	4.08	7.40	—	Copșa mică	—	11.11	12.30			
Bratca	—	—	12.18	3.41	Elisabetopole	10.16	—	12.—	—	Zam	—	6.28	7.55	Soborșin	4.44	8.11	—	Cucerdea—Oșorheiu—Reghinul-săs						
Bucia	—	—	12.54	4.01	Mediaș	10.57	—	12.29	—	Soborșin	—	7.25	8.42	Soborșin	5.30	8.46	—	Cucerdea	3.32	10.20	3.25			
Ciucia	—	8.58	1.57	4.26	Copșa mică	11.19	—	12.44	—	Zam	—	8.01	9.12	Bérvava	6.27	9.39	—	Cheța	4.02	10.50	3.58			
Huiedin	—	9.28	3.11	5.08	Micăsasa	11.31	—	12.49	—	Gurasada	—	8.34	9.41	Conop	6.47	9.53	—	Luduș	4.23	11.11	4.20			
Stana	—	—	3.40	5.27	Blaș	11.52	—	1.05	—	Ilia	—	8.55	9.58	Radna-Lipova	7.28	10.27	5.58	M. Bogat	4.33	11.20	4.30			
Aghireș	—	—	4.15	5.50	Crăciunel	12.31	—	1.34	—	Branicica	—	9.19	10.17	Pauliș	7.43	10.42	6.18	Cipeu-Iernut	5.10	11.57	5.11			
Ghirboul	—	—	4.36	6.02	Teiuș	12.43	—	1.46	—	Deva	—	9.51	10.42	Györök	7.59	10.58	6.38	Kerelô-Sz.-Pál	5.25	12.12	5.28			
Nadisul ung.	—	—	4.58	6.24	Aiud	1.51	—	2.19	—	Simeria (Piski)	—	10.35	11.07	Glogovaț	8.28	11.35	7.13	Nireșteu	5.48	12.36	5.53			
Cluș	11.—	—	—	7.08	Vințul de sus	2.18	—	2.39	—	Orăștia	—	11.11	11.37	Arad	8.42	11.39	7.30	Oșorheiu	6.07	12.55	6.13			
	11.19	—	—	7.36	Uioara	2.6	—	3.01	—	Șibot	—	11.43	12.—		Szolnok	9.17	12.31		—	Reghinul-săs.	6.41	1.20	—	
Apahida	12.33	—	—	9.16	Cucerdea	3.14	—	3.08	—	Vințul de jos	—	12.18	12.29	Budapesta	2.32	5.12	—	Reghinul-săs.—Oșorheiu—Cucerdea						
Ghiriș	1.06	—	—	10.—	Ghiriș	4.01	—	3.22	—	Alba-Iulia	—	12.36	12.46	Viena	6.—	8.20	—	Reghinul-săs.	4.45	—	6.10			
Cucerdea	1.13	—	—	10.9	Apahida	5.28	—	5.10	—	Teiuș	—	1.29	1.41	Arad — Timișoara				Oșorheiu	6.34	—	8.—			
Uioara	1.20	—	—	10.19	Cluș	5.56	—	5.30	—	Simeria (Piski) — Petroșeni				Arad — Timișoara				Nireșteu	6.56	12.15	10.20			
Vințul de sus	1.41	—	—	10.48	Cluș	6.31	6.03	—	8.—	Tren de per- soane	Tren omnibus	Arad — Timișoara				Kerelô-Sz.-Pál	7.16	12.35	10.39					
Aiud	2.10	—	—	11.34		5.52	6.21	—	8.26				Tren de per- soane	Tren omnibus	Arad	6.05	5.48	Cipeu-Iernut	7.40	12.58	11.02			
Teiuș	2.35	—	—	12.12	Ghirboul	7.08	—	9.02	—	Simeria	11.21	2.42		Aradul nou	6.33	6.19	M. Bogat	8.03	1.19	11.23				
Crăciunel	2.48	—	—	12.30	Aghire	7.23	—	9.32	—	Streiu	11.58	3.25		Németh-Ságh	6.58	6.44	Luduș	8.37	1.49	11.53				
Blaș	3.20	—	—	12.52	Stana	7.50	—	10.11	—	Hațeg	12.46	4.16		Vinga	7.29	7.16	Cheța	8.51	2.02	12.06				
Micăsasa	3.41	—	—	1.52	Huiedin	8.12	7.14	—	10.51	Pui	1.37	5.11		Mercizfalva	7.55	7.47	Cucerdea	9.08	2.18	12.22				
Copșa mică	4.—	—	—	2.18	Ciucia	8.52	7.43	—	12.16	Crivadia	2.24	5.58		Orzifalva	8.14	8.08		9.40	2.46	12.50				
Mediaș	4.35	—	—	3.03	Bucia	9.10	—	12.50	—	Petroșeni	3.05	6.40		Timișoara	9.08	9.02	Simeria (Piski) — Uniedoara							
Elisabetopole	5.10	—	—	3.59	Bratca	9.29	—	1.21	—	Petroșeni — Simeria (Piski)				Timișoara — Arad				Simeria (Piski)	2.19	—	—			
Sighișoara	5.37	—	—	4.28	Rév	9.41	8.22	—	2.02					Timișoara — Arad				Cerna	2.38	—	—			
Homorod	7.06	—	—	6.16	Mező-Telegd	10.24	8.48	—	3.06					Timișoara — Arad				Uniedoara	3.08	—	—			
Agostonfalva	7.43	—	—	6.44	Fugyi-Vásárhely	10.43	—	3.38	—					Timișoara — Arad				Uniedoara — Simeria (Piski)						
Apatia	8.11	—	—	7.46	Vărad-Velenceze	10.53	—	3.54	—					Timișoara — Arad				Uniedoara	5.10	—	—			
Feldioara	8.41	—	—	8.25	Oradea-mare	11.—	9.13	—	4.05					Timișoara — Arad				Cerna	5.36	—	—			
	9.21	—	—	9.15		11.15	9.18	10.55	—						Timișoara — Arad				Simeria (Pisk.)	5.55	—	—		
Brașov	1.55	5.45	—	—	P. Ladány	1.09	10.38	1.23	5.17	Petroșeni	6.10	10.07		Timișoara	6.25	5.—	Ghiriș — Turda							
Timiș	2.53	6.22	—	—	Szolnok	3.29	12.20	3.24	5.25	Banița	6.53	10.48		Mercizfalva	7.19	6.02	Ghiriș							
Predeal	3.28	6.47	—	—	Budapesta	6.38	2.15	7.45	10.—	Crivadia	7.37	11.25		Orzifalva	7.46	6.32	Turda							
București	9.35	11.45	—	—	Viena	8.—	8.—	6.05	—	Pui	8.20	12.05		Vinga	8.15	7.02	Turda — Ghiriș							
										Hațeg	9.01	12.42		Németh-Ságh	8.36	7.23	Turda							
										Streiu	9.52	1.22		Aradul nou	9.11	8.01	Ghiriș							
										Simeria	10.31	1.53		Arad	9.27	8.17	Ghiriș							

Nota: Numerele cele grase înseamnă oarele de noapte.

Nota: Numerele cele grase înseamnă oarele de noapte.

Redactor provisoriu: Dr. Remus Roșca.